# TEST AND GARAGE EQUIPMENT





Equilibratrici elettroniche per ruote da vettura, furgoni e moto

Electronic wheel balancers for car, van and motorcycle wheels

Equilibradoras electrónicas para ruedas de coches, furgonetas y motos

B 335 - B 235 Evo B 335 C - B 235 C Evo **B 335 Evo B 235 Evo**  Design ricercato e originale, per una macchina di notevoli dimensioni. Attractive and original design, in remarkable dimensions. Diseño actractivo y original, para una máquina de notables dimensiones.



### Caratteristiche generali

Pianale portapesi dal design accattivante e forme studiate per consentire il massimo accesso all'interno ruota.

La ricca dotazione di scomparti porta pesi, gli alloggiamenti per i coni e gli accessori ed il monitor orientabile garantiscono la massima ergonomia di lavoro.

Il pianale è realizzato con materiali ad elevata resistenza.

L'incudine permette di preparare o rigenerare i pesi con clip, senza rovinare il pianale portapesi.

Il vano accessori laterale è studiato per alloggiare flange universali, coni e boccole.

La postazione di lavoro è sempre in ordine, gli accessori facilmente accessibili e sempre integri.

La nuova protezione ruota permette di montare ruote con diametro massimo fino a 44".





### Main features

Weight tray with appealing design and shapes designed to allow maximum access to inside the wheel.

The various weight-holder trays, compartments for conesand accessories and the adjustable monitor guarantee maximum work ergonomics. The tray is made of highly resistant materials.

The anvil can be used to prepare or regenerate clip weights without damaging theweight tray.

The side accessory compartment has been designed to store universal flanges, cones and bushes.

The work area is always tidy in order and accessories can be easily accessed and do not get damaged.

The new wheel guard allows use with wheel sizes up to 44".





### Características generales

Plataforma portapesos de diseño atractivo y formas estudiadas para permitir el máximo acceso al interior de la rueda. La rica dotación de compartimientos portapesos, los alojamientos para los conos y los accesorios y el monitor orientable garantizan la máxima ergonomía de trabajo. La plataforma está realizada con materiales de elevada resistencia.

El yunque permite preparar o regenerar los pesos con clip, sin dañar la plataforma portapesos.

El vano de alojamiento accesorios lateral está estudiado para alojar bridas universales, conos y casquillos.

El puesto de trabajo está siempre en orden, se puede acceder fácilmente a los accesorios y estos están siempre íntegros.

La nueva protección de la rueda permite montar ruedas con diámetro máximo de hasta 44".



### **Caratteristiche funzionali**

Gruppo di lancio e misura: dimensionato per lavorare con ruote ad offset elevato senza l'utilizzo di distanziali aggiuntivi. Freno automatico a fine ciclo.

Tempi di ciclo ridotti ed elevata precisione.

Il motore a manutenzione "zero" e soluzioni costruttive di ultima generazione garantiscono affidabilità e robustezza, assicurando volumi di lavoro elevati.

"TwinLight" technology: L'illuminatore led integrato illumina l'area di lavoro per facilitare le operazioni di pulizia del cerchione e l'applicazione dei contrappesi. I contrappesi adesivi possono essere posizionati con estrema velocità utilizzando il puntatore laser a ore 6.

Calibrazione della sensibilità rapida ed intuitiva.

Grazie al nuovo peso campione, in dotazione, basta applicarlo direttamente al gruppo di lancio permettendo maggiore precisione ed eliminando gli errori dell'operatore.





### Functional features

Spin and measuring unit: sized to work with high offset wheels without the need for additional spacers.

Automatic brake at the end of the spin.

Reduced cycle time and high performance.

The "zero" maintenance motor and highly innovative design solutions guarantee reliability, sturdiness and high work loads.

"TwinLight" technology: LED spotlight to light-up the work area and make it easier to clean the rim, check the wheel and apply weights. The adhesive weights can be positioned extremely rapidly using the **laser pointer** at 6 o'clock.

Quickly and intuitive sensitivity calibration.

The new sample weight supplied with the machine is simply applied directly to the spin unit, ensuring maximum precision and eliminating operator error.



### Características funcionales

Grupo de lanzamiento y medida: dimensionado para trabajar con ruedas de offset elevados sin necesidad de separadores adicionales.

Freno de final de ciclo automático.

Tiempo de ciclo reducido y gran precisión. El motor de mantenimiento "cero" y las soluciones de fabricación de última generación garantizan fiabilidad, solidez y volúmenes de trabajo elevados.

"TwinLight" technology: El iluminador led integrado ilumina el área de trabajo para facilitar las operaciones de limpieza de la llanta y la aplicación de los pesos. Los pesos adhesivos pueden colocarse de manera sumamente rápida utilizando el **puntero** láser en la posición de las 6 horas

Calibración de la sensibilidad rápida e intuitiva.

Gracias al nuevo peso patrón, en dotación, basta con aplicarlo directamente en el grupo de lanzamiento, permitiendo una mayor precisión y eliminando los errores del operador.



B 335 Evo B 235 Evo

# Uno standard di precisione e affidabilità sempre maggiore. Higher and higher precision and reliability. Alta precisión y fidelidad.







### 🖳 Caratteristiche funzionali

**Ricerca Posizione Automatica** (RPA: posizionamento automatico della ruota nel punto di applicazione del peso di equilibratura) e freno di stazionamento elettrico.

**Acquisizione elettronica** di diametro e distanza con funzione AUTOSEL che attiva automaticamente i programmi di equilibratura evitando le selezioni da tastiera.

Calcolo automatico della larghezza ruota (Funzione AWC) anche in assenza del sensore esterno SMD. L'equilibratrice fa una previsione della larghezza ruota riducendo i tempi operativi. Tre sistemi per il posizionamento dei pesi adesivi: con clip portapesi (a richiesta), con indicatore laser a ore 6 o manualmente a ore 12.

**Dispositivo sonar SMD** (Sonar Measurement Detector) per la misura della larghezza ruota automatica senza contatto (a richiesta).

**Sollevatore pneumatico SLØ** (a richiesta): sollevatore ruota "effetto senza peso" che annulla lo sforzo dell'operatore, velocizza le operazioni quotidiane e garantisce un centraggio perfetto grazie alla funzione di autobilanciamento.

# Functional features

**Automatic Position Search** (RPA: automatic wheel positioning in the point where the balancing weight has to be applied) and electrical positioning brake.

**Electronic input** of wheel diameter and distance with AUTOSEL function which automatically activates the balancing programmes, avoiding keypad selection.

**Automatic calculation of the width** (AWC function) even if the SMD external sensor is not present. The wheel balancer calculates the width by reducing the operational time.

**Three modes to position** the adhesive weights: with the weight holder clip (optional), with the 6 o'clock laser indicator, or manually at 12 o'clock.

**SMD** automatic sensor (Sonar Measurement Detector) (optional) for measurement of wheel width.

**SL-Ø pneumatic lift** (optional): "Weightless effect" wheel lifter which eliminates operator effort, speeds up routine operations and ensures perfect centring thanks to the self-balancing function.

### 📆 Características funcionales

**Posicionamento automatico** de la rueda (RPA): posicionamiento automatico en el punto de aplicación del peso de equilibrado.

**Adquisición electrónica** de diámetro y distancia con función AUTOSEL que activa automáticamente los programas de equilibrado evitando las selecciones desde el teclado.

### Cálculo automático de la anchura de la rueda.

Tiempos reducidos de ingreso de los datos de la rueda gracias a la función AWC, que sugiere el valor de la anchura más probable (activo en caso de ausencia del sensor externo SMD)

Tres sistemas para la colocación de los pesos adhesivos: mediante el uso del clip portapesos (bajo pedido), utilizando el puntero láser en la posición de las 6 horas o manualmente en la posición de las 12 horas.

**Dispositivo sonar SMD** (Sonar Measurement Detector) para la medición automática, sin contacto, de la anchura de la rueda (bajo pedido).

**Elevador neumático SL-Ø** (opcional): elevador rueda "Efecto sin peso", que anula el esfuerzo del operador, agiliza las operaciones cotidianas y garantiza un centrado perfecto gracias a la función de equilibrado automático.

### IT

### Caratteristiche funzionali

B 335 - B 235

**Nuovo sistema automatico** pneumatico di bloccaggio ruota **"PNEULOCK"**, a coppia costante, che riduce i tempi di lavoro e incrementa la precisione del centraggio (B 335 C - B 235 C), o bloccaggio ruota manuale con ghiera rapida (B 335 - B 235).

### **B** 335

**Monitor wide-screen** ideale per la visualizzazione della grafica in alta risoluzione e l'utilizzo della ricca dotazione software. Di serie la suite di programmi **Control Weight** comprendente, tra gli altri, *Minimal Weight* software che permette una significativa riduzione dei pesi, analizzando anche i diversi valori di soglia, in base alla tipologia del veicolo: *veloce o lento* (unico sul mercato).

**Tastiera con ridotto numero di tasti**, per un apprendimento rapido dell'uso della macchina.



### Functional features

B 335 - B 235



**New "PNEULOCK" automatic** air wheel clamping system, with constant torque, for shorter operative times and higher centering accuracy (B 335 C - B 235 C), or manual wheel clamping with quick ring (B 335 - B 235).

### B 335

**Wide-sceen monitor** ideal for displaying high resolution graphics and dedicated software.

As standard, the **Control Weight** programme suite which includes Minimal Weight. This software allows a significant reduction of balancing weights, through the analysis of different threshold values, according to the vehicle type: fast or slow (unique on the market)

**Keypad with reduced number of keys** for simple and rapid machine use.



### Características funcionales

B 335 - B 235



Nuevo sistema automático neumático de bloqueo de la rueda "PNEULOCK", con esfuerzo de torsión constante, que reduce los tiempos de trabajo y aumenta la precisión de centrado (B 335 C - B 235 C), o bloqueo manual con tuerca rápida (B 335 - B 235).

### B 335

**Monitor wide-screen** ideal para visualizar la gráfica en alta resolución y para utilizar la completa dotación software.

De série se encuentra disponible la suite de programas **Control Weight** que incluye, entre otros, *Minimal Weight*, software que permite una reducción significativa de los pesos, analizando también los diversos valores del umbral, en función de la tipología de vehículo (único en el mercado).

**Teclado con reducido número de teclas**, para un rápido aprendizaje del uso de la máquina.









### **B 235 Evo**

Equilibratrice ad alte prestazioni a doppio display.

High performance wheel balancer with double display.

Equilibradora a elevada prestación con doble pantalla.



### 🌽 Caratteristiche funzionali

**Equilibratrice digitale** ad elevate prestazioni e software di nuovissima concezione.

**Visualizzatore a doppio display**, permette una selezione rapida ed intuitiva del modo di equilibratura e l'accesso immediato alle funzioni di lavoro più comuni.



## Functional features

**High performance digital** wheel balancer with latest generation software solutions.

**A double display control panel** enables a quick and intuitive selection of the balancing mode and immediate access to the most common operating functions.

### Características funcionales

**Equilibradora digital a elevada prestación** con software de nueva concepción.

**Visualizador con doble pantalla**, permite una selección rápida e intuitiva del modo de equilibrado y el acceso inmediato a las funciones de trabajo más habituales.



	Descrizione	Description	Descripcion	
<b>□ 22"/19"</b> Monitor LCD widescreen 22" o 19"		22" or 19"widescreen LCD monitor	en LCD monitor Monitor LCD widescreen 22" ó 19'	
☐ <b>SL-Ø</b> Dispositivo di sollevamento ruota		Wheel lifting device	Dispositivo para levantar la rueda	
☐ <b>TP25</b> Terminale portapesi STD ALU		STD ALU weight-holder terminal	Terminal porta pesos STD ALU	
□ SMD	Dispositivo sonar per la misura	Automatic sensor for	Dispositivo sonar para la medición	
	automatica della larghezza ruota	measurement of wheel width	automática de la anchura de la rueda	
☐ FPF	PREMIUM - Kit 3 flange universali rapide	PREMIUM - Set of 3 rapid flanges	PREMIUM - Juego de 3 bridas rápidas	
□ DX/CBF	Accessori di centraggio ruote	Set of accessories for center hole	Juego de casquillos para centraje	
	furgoni e fuoristrada	vans and 4WD wheels	ruedas de furgonetas y todo terreno	
☐ HPC	Kit boccole di centraggio alta precisione	High-accuracy centring collets kit	Kit casquillos de centraje de alta precisión	
Flangia universale per ruote		Flange for passenger	Brida univ. para ruedas de	
	vettura senza foro centrale	car without central hole	automóvil con disco ciego	
□ BIKE KIT	Autocentrante Univ. base per ruote moto	Self-centering flange for bike wheels	Autocentrante para ruedas de moto	
	Albero centraggio ruote D.14 mm.	D.14 mm. complete bike centering set	Eje de centraje de la rueda D.14 mm.	

Disponibili a richiesta tutti gli altri accessori della gamma. Consultare il catalogo illustrato.

Further accessories of our full-range are available upon request. For information, please refer to our picture catalogue.

Todos otros accesorios de la gama están disponibles bajo pedido. Consúltese el catálogo ilustrado.

# Dimensioni Dimensions Dimensiones Dimensioni Dimensiones Dimensioni Dimensiones B 335 Evo Dimensiones

Equilibratrici elettroniche per ruote da vetture, furgoni e moto. Electronic wheel balancers for car, van and motorcycle wheels. Equilibradoras electrónicas para ruedas de coches, furgonetas y motos.







### **Caratteristiche tecniche**

]	Equilibratura automatica con
	freno di stazionamento <u>elettrico</u>
П	Illuminatoro interno rueta a LED

e puntatore LASER

Bassa velocità di equilibratura

□ Grande distanza cassone/flangia
 □ appoggio ruote: non più distanziali Racing
 □ Visualizzazione squilibri in grammi od once

Modalità di equilibratura disponibili: Standard - Statica - 5 Alu / 2 Alu P Dinamica moto - Alu moto

☐ Programma **"piani mobili"** (in Alu P)

Programma "peso nascosto" (in Alu P)
Pogramma "divisione peso"

(programmi moto)

Programma OPT flash

→ Programmi di utilità generale:
 Calibrazione, Servizio, Diagnostica

### **Technical features**

Automatic balancing with electric clamping brake Inside wheel LED light and

LASER pointer

Low balancing speed Large gap between machine body and wheel support flange:no more Racing spacer Unbalance display in grams or ounces Types of balancing available: Standard - Static - 5 Alu / 2 Alu P

Motorcycle dynamic - Motorcycle Alu **"Shift planes"** program (in ALU P) **"Hidden weight"** program (in ALU P)

**"Weight division"** program (bike programs)
OPT flash program

General utility programs:
Calibration, Servicing, Self-diagnostics

### Características técnicas

Equilibrado automático con freno de estacionamiento <u>eléctrico</u>

Iluminador de interno rueda de LED y puntero LÁSER

Baja velocidad de equilibrado

Gran distancia entre carcasa máquina y brida de apoyo rueda: no más separadores Racing Visualización desequilibrio en gramos u onzas Modos de equilibrado disponibles:

Estándar - Estática - 5 Alu / 2 Alu P

Dinámico moto - Alu moto

Programa **"planos móviles"** (en Alu P) Programa **"peso escondido"** (en Alu P) Programa **"división peso"** 

(programas moto) Programa OPT flash

Programas de utilidad general:

Calibración, Personalización, Diagnóstico

Dati tecnici	Technical data	Datos técnicos	
Alimentazione	Supply voltage	Tensión de alimentación 115/230 V-1	Ph-50/60 Hz
Diametro albero	Shaft diameter	Diámetro del eje	40 mm
Risoluzione misura squilibrio	Unbalance measurement accuracy	Resolución medida desequilibrios	1 g
Velocità di lancio	Spinning speed	Velocidad de lanzamiento 90	÷ 130 r.p.m.
Diametro cerchio impostabile	Rim diameter setting range	Diámetro de la llanta configurable	1" ÷ 35"
Diametro cerchio misurabile	Rim diameter measurable	Diámetro de la llanta medible	11" ÷ 28"
Larghezza cerchio impostabile	Rim width setting range	Ancho de la llanta configurable	1,5" ÷ 20"
Distanza max. ruota / macchina	Max. wheel / machine distance	Distancia máx. rueda / máquina	275 mm
Larghezza max. ruota (con protezione)	Max. wheel width (with guard)	Anchura máx. rueda (con protección)	600 mm
Diametro max. ruota (con protezione)	Max. wheel diameter(with guard)	Diámetro máx. rueda (con protección)	1117 mm
Peso max. ruota (fissaggio al suolo)	Max. wheel weight (ground fastening)	Peso máx. rueda (con fijación al suelo)	75 kg
Tempo medio di misura	Average measuring time	Tiempo medio de medida	7 s
Livello di rumorosità in servizio	Noise level when running	Nivel de ruido en servicio	< 70  dB  (A)
Peso macchina (senza accessori)	Machine weight (without accessories)	Peso de la maquina (sin accesorios) <b>B</b>	<b>335</b> : 198 kg
		В	<b>235</b> : 193 kg

### **Dotazione**

### **Supplied accessories**

### **E**quipamiento





### B 335 C Evo - B 235 C Evo

B 335 Evo - B 235 Evo

Le immagini, le configurazioni e le caratteristiche tecniche riportate nel presente stampato hanno il solo scopo di presentare il prodotto e sono soggette a variazioni. Per una corretta definizione dell'ordine fare sempre riferimento al listino prezzi in vigore.

Per una corretta definizione dell'ordine fare sempre riferimento al listino prezzi in vigore.

The illustrations, configurations and technical features in this pubblication are intended to present the product only, and are subject to variation.

To ensure correct ordering, always refer to the current price list.

La única finalidad de todas la imágenes, configuraciones técnicas incluidas en el presente documento es la presentación del producto e, por tanto, están sujetas a variaciones. Para efectuar correctamente un pedido se deberá tomar siempre como referencia la lista de precios válida.



NEXION S.p.A. - Italy - Società unipersonale soggetta a direzione e coordinamento di Minio s.r.l. -A sole shareholder Minio company -

www.hpa-faip.it - info@hpa-faip.it





